



St. Camillus Dala Kiye Children Welfare Home
P. O. Box 119 - 40401
Karungu, Kenya
Tel: + 254 759 322 467
E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com
www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye November and December 2025 Novembre e Dicembre 2025

Dear Friends

During November and December, the academic year has ended, and schools have closed. The children are preparing to break for the Christmas holiday by mid-December. They have been fully involved in various activities at the center, including helping with daily chores and cleaning, and thus acquired valuable life skills and a strong sense of responsibility. We also had the joy of welcoming visitors throughout the month, whose presence brought warmth, encouragement, and a sense of solidarity to the children. In this edition, we will take you through all the key events, visits, and activities that made these two months lively and memorable for us.



Cari amici,

Tra i mesi di novembre e dicembre, l'anno scolastico è terminato e le scuole hanno chiuso. I bambini si stanno preparando per le vacanze che inizieranno di Natale a metà dicembre. Sono stati pienamente coinvolti in varie attività presso il centro, tra cui l'aiuto nelle faccende quotidiane e nelle pulizie, acquisendo così preziose competenze di vita e un forte senso di responsabilità. Abbiamo anche avuto la gioia di accogliere visitatori durante questo periodo, la cui presenza ha portato calore, incoraggiamento e un senso di solidarietà ai bambini. In questa edizione vi accompagneremo attraverso tutti gli eventi, le visite e le attività chiave che hanno reso i due mesi vivaci e memorabili per noi.

10th November

The Dala Kiye children received Fr. Emilio with great joy and excitement upon his return from his long holiday vacation. His presence was deeply missed, and the children expressed their happiness through warm smiles, cheerful welcomes, and lively interactions.

10 Novembre

I bambini del Dala Kiye hanno accolto padre Emilio con grande gioia ed entusiasmo al suo ritorno dalle lunghe vacanze. La sua assenza era stata molto sentita e i bambini hanno espresso la loro felicità con sorrisi calorosi, saluti allegri e interazioni vivaci.



12th November

The children participated in slaughtering the broiler chickens as part of their routine dietary preparation and also as an important learning experience. This activity offered them practical knowledge about food production, responsibility, and self-reliance.

12 Novembre

I bambini hanno partecipato alla macellazione dei polli da carne come parte della loro routine di preparazione dei pasti e anche come importante esperienza di apprendimento. Questa attività ha offerto loro conoscenze pratiche sulla produzione alimentare, la responsabilità e l'autosufficienza.



13th November

We distributed foodstuffs to the SAK Project beneficiaries, an exercise that brought immense joy and relief to the families. The recipients expressed heartfelt gratitude, appreciating the kind gesture of generosity and care extended to them. Thanks, Mandian Orizzonti, for the continued support of this project.

13 Novembre

Abbiamo distribuito generi alimentari ai beneficiari del Progetto SAK, un'iniziativa che ha portato immensa gioia e sollievo alle famiglie. I destinatari hanno espresso sincera gratitudine, apprezzando il gentile gesto di generosità e attenzione nei loro confronti. Grazie a Mandian Orizzonti per il continuo supporto a questo progetto.



15th November

The family of Fr. John, together with friends and Christians from St. Patrick Eldamaravine, visited the centre. We began the day by celebrating Holy Mass together. After the Mass, the atmosphere became lively with entertainment, songs, dances, and speeches that highlighted the joy of fellowship. They generously gifted us with foodstuffs, a gesture that brought excitement and gratitude among the children and the entire community.



15 Novembre

La famiglia di padre John, insieme agli amici e ai cristiani di St. Patrick Eldamaravine, hanno visitato il centro. Abbiamo iniziato la giornata celebrando insieme la Santa Messa. Dopo la Messa, l'atmosfera si è animata con intrattenimenti, canti, balli e discorsi che hanno sottolineato la gioia della fratellanza. Ci hanno generosamente donato generi alimentari, un gesto che ha suscitato entusiasmo e gratitudine tra i bambini e l'intera comunità.



16th November

Fr. Elphas and Fr. Fredrick Mukabana, accompanied by volunteers from Tabaka, Emanuela, Lucia, Barbara, Veronica, and Demetrio, visited Fr. Emilio, who had been unwell, offering him encouragement and pastoral support. After checking on him, they later came to Dala Kiye to greet the children. The children were excited to see them, and the visitors were equally delighted to spend time interacting.

16 Novembre

Padre Elphas Kolia e padre Fredrick Mukabana, accompagnati dai volontari di Tabaka, Emanuela, Lucia, Barbara, Veronica e Demetrio, hanno fatto visita a padre Emilio, che non stava bene, per offrirgli incoraggiamento e sostegno pastorale. Dopo averlo visitato, si sono recati a Dala Kiye per salutare i bambini. I bambini erano entusiasti di vederli e i visitatori erano altrettanto felici di trascorrere del tempo con loro.



20th November

Fr. Pius, together with Rozally, Colince, Martin, and Godfrey, travelled to St. Bernard Youth Training Centre in Homabay to attend the Diploma graduation ceremony of two of our Dala Kiye alumni: Stephen Okoth in mechanics, and Denish Omondi in plumbing. Their achievement serves as an important example for the children currently under our care, showing how commitment and support can help them reach their goals.

20 Novembre

Padre Pius, insieme a Rozally, Colince, Martin e Godfrey, si è recato al Centro di formazione giovanile St. Bernard di Homabay per partecipare alla cerimonia di consegna dei diplomi a due dei nostri ex allievi del Dala Kiye: Stephen Okoth in meccanica e Denish Omondi in idraulica. Il loro successo è un esempio importante per i bambini attualmente affidati alle nostre cure, dimostrando come l'impegno e il sostegno possano aiutarli a raggiungere i loro obiettivi.



22Nd November

Francesca's friends from Italy — Maria Minenna from Schio (VI), Silvia Rose from Gorgonzola (MI), and Francesca Grossi from Isola Del Liri (FR) — visited the children of Dala Kiye and spent quality time with them. They played, danced, and sang songs in Italian and English accompanied by the guitar, creating a wonderful atmosphere of cultural exchange and friendship. The children enjoyed every moment of the visit and warmly appreciated the affection and enthusiasm shown by the guests.

22 Novembre

Le amiche di Francesca dall'Italia, Maria Minenna da Schio (VI), Silvia Rose da Gorgonzola (MI) e Francesca Grossi da Isola del Liri (FR), hanno fatto visita ai bambini del Dala Kiye e hanno trascorso del tempo di serenità con loro. Hanno giocato, ballato e cantato canzoni con la chitarra in lingua italiana e inglese creando una bellissima atmosfera di scambio culturale e amicizia. I bambini hanno apprezzato ogni momento della visita e hanno gradito l'affetto e l'entusiasmo dimostrati dagli ospiti.



28th November

A special safari day was organized for the children of Dala Kyle to greet Fr. Elphas and the Tabaka community. Fr. Emilio, Fr. Pius, and the foster mothers accompanied them. They had a wonderful time and interacted with their peers from the area. They enjoyed a friendly match, full of energy, teamwork, and laughter. After the game, both groups joyfully shared a meal, followed by a traditional dance performed by the Dala Kiye children to thank the community for their hospitality.

28 Novembre

È stata organizzata una gita per i bambini del Dala Kyle per salutare padre Elphas e la comunità di Tabaka. Padre Emilio, padre Pius e le madri affidatarie li hanno accompagnati. Si sono divertiti moltissimo e hanno interagito con i loro coetanei della zona. Hanno giocato una partita amichevole di calcio, piena di energia, lavoro di squadra e risate. Dopo la partita, entrambi i gruppi hanno condiviso con gioia un pasto, seguito da una danza tradizionale eseguita dai bambini del Dala Kiye per ringraziare la comunità della sua ospitalità.



6th December

Francesca and Linda, the two volunteers from the Hospital, had lunch today with the children of Dala Kiye, creating an atmosphere of play and sharing. Their presence brought great joy to the children.



6 Dicembre

Francesca e Linda, le due civiliste del nostro ospedale, hanno pranzato oggi con i bambini del Dala Kiye, creando un'atmosfera di gioco e condivisione. La loro presenza ha portato grande gioia ai bambini.

7th December

Today, we joyfully celebrated the birthdays of eight children at the center. The November birthday children were Ronald Otieno, Wilston Omondi, Mary Atieno, and Shevine Ochieng, while the December birthday children were Witney Achieng, Jenipher Akoth, Pritty Akinyi, and Bruce Otieno. Each child received a gift, followed by the cutting of the cake and the distribution of refreshing drinks.

7 Dicembre

Oggi abbiamo festeggiato con gioia i compleanni di otto bambini del centro. I bambini nati a novembre: Ronald Otieno, Wilston Omondi, Mary Atieno, Shevine Ochieng e i bambini nati a dicembre: Witney Achieng, Jenipher Akoth, Pritty Akinyi e Bruce Otieno. Ogni festeggiato ha ricevuto un regalo dopo che c'è stato il taglio della torta e la distribuzione di bevande rinfrescanti.



9th December

Some of the Dala Kiye children took part in shooting a video for Operation Triple Zero (OTZ), an annual initiative aimed at empowering adolescents on ART to embrace responsibility for their health.

9 Dicembre

Alcuni dei bambini di Dala Kiye hanno partecipato alle riprese di un video per Operation Triple Zero (OTZ), un'iniziativa annuale volta a responsabilizzare gli adolescenti in terapia antiretrovirale affinché si assumano la responsabilità della propria salute.



On the same day, former alumni of B.L.Tezza Secondary School, who were sponsored by Dala Kiye in the class of 2011, Felix, William, Philip, Meshack, Patrick, and Absalom, visited Fr. Emilio, who was unwell, bringing him a gift. They also spent time at the center with the current Dala Kiye children, sharing presents, cake, and joyful moments. The children later went to say goodbye to Fr. Emilio, as they would be leaving for home the next day for the Christmas holidays.

Lo stesso giorno, gli ex alunni della scuola secondaria B.L.Tezza sponsorizzati dal Dala Kiye, classe 2011, Felix, William, Philip, Meshack, Patrick e Absalom, hanno fatto visita a padre Emilio, che non stava bene, portandogli un regalo. Hanno anche trascorso del tempo al centro con gli attuali bambini di Dala Kiye, condividendo regali, torta e momenti di gioia. I bambini sono poi andati a salutare padre Emilio, poiché il giorno successivo sarebbero ritornati a casa per le vacanze di Natale.



10th December

The Dala Kiye children travelled to their respective homes for the Christmas holiday, marking the beginning of a joyful and well-deserved festive break. This season allows them to reconnect with their families and share in Christmas celebrations. They are expected to report back to the centre on 4th January 2026. The foster mothers and other Dala Kiye staff also took a break for the Christmas holiday; therefore, Dala Kiye centre will remain closed for repairs and maintenance until next year.

10 Dicembre

I bambini del Dala Kiye sono tornati nelle loro rispettive case per le vacanze di Natale, dando inizio a una gioiosa e meritata pausa festiva. Questo periodo dell'anno permette loro di ritrovare le loro famiglie e condividere i festeggiamenti natalizi. Il loro ritorno al centro è previsto per il 4 gennaio 2026. Anche le madri affidatarie e gli altri membri dello staff del Dala Kiye si sono presi una pausa per le vacanze natalizie; pertanto, il centro Dala Kiye rimarrà chiuso per lavori di riparazione e manutenzione fino al prossimo anno.





NOTE// Dala Kiye is a center for children with HIV/AIDS, and we rely on support from generous donations. We sincerely thank all those who have supported us. We have noticed that many of you who receive the Milome have not yet contributed to supporting the project. I would like to remind you that it is an initiative that belongs to all of us, and without your help, we cannot carry it forward. I wish you a peaceful Christmas, much serenity, and a happy 2026.

Fr. Emilio.

NOTA// Dala Kiye è un centro per bambini con HIV/AIDS e si sostiene grazie alla generosità dei donatori. Ringraziamo di cuore tutti quelli che ci sostengono. Ho notato che molti di voi che ricevono il Milome non contribuiscono al sostegno del progetto. Vi ricordo che è un'iniziativa che appartiene a tutti e che senza il vostro aiuto non possiamo portarla avanti. Vi auguro un sereno Natale, tanta pace e un felice 2026.

Padre Emilio

HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you in channeling your donations to us. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail:

stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione PRO.SA ETS

Banca Unicredit

IBAN: IT 68 J 02008 01600 000102346939

Tel: 02 - 6710099S

info@fondazioneprosa.it

Indicare sempre la causale: Ospedale Karungu o Orfani Karungu e inviare via email il vostro indirizzo fisico e il numero del codice fiscale per ottenere la ricevuta.

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Camilliani Kenya

Banca Raiffeisen Basso Ceresio

Via Cantonale 85

CH-6818 Melano

IBAN/Valuta: CH 22 8080 8009 1621 1734 5

Always mark the description: Missione Karungu

In Switzerland, this contribution is tax allowable, for info:

Dott. Rossetti Giovanni

rossettig@bluewin.ch

Kenya

DIAMOND TRUST BANK

SWIFT DTKEKENA

KISII BRANCH BOX 1265 40200

BANK CODE: 63 BRANCH CODE 010

P.O. BOX 1265-40200 KISII – KENYA

CHILDREN HOME KARUNGU- DK

A/C 0037207001

U.S.A and others Nations

Cash transfer via Western Union

To Fr. Emilio Balliana

.....

**Sostieni i progetti di Karungu
dona il tuo
5 X 1000**



a Fondazione Pro.Sa
Codice Fiscale: 97301140154
A TE non costa nulla
Per NOI e' questo





UN'AZIONE CHE VALE UN CAPITALE

UMANO

MADIAN
ORIZZONTI ONLUS

5Xmille

97661540019
CODICE FISCALE